



菜市联合宫

CHAI CHEE UNITED TEMPLE

新加坡菜市巷门牌 6 号，邮区 469020

No. 6 Chai Chee Lane, Singapore 469020

Tel: 64420390, 64495029, 64482180. Fax: 64495176

www.chaicheeunitedtemple.org.sg

致 各位理事，光明灯会员及十方善信 台鉴：

菜市联合宫近期将举行以下一系列活动，谨此通知。

1. 谢太岁：(2018 年度冲 / 犯太岁生肖为：羊，狗，龙，牛)

本宫定于 2018 年阳历 12 月 1 日至 21 日上午八时至下午五时谢太岁。届时由本宫资深道长为本年度冲/犯太岁善信诵经谢太岁，同时本宫备有金纸料。

2. “谢港”酬戏答谢神恩：

为答谢众神恩谨订于二零一八年十一月十五日至十七日（21—23/12/2018）星期五至星期日，举行庆祝活动。特聘小洞天闽剧团演出三天连宵助兴，届时敬请善信前来拈香膜拜，共沾福气，祈求合境平安，人财两旺，平平安安过一年感恩。

农历十一月十五日（21/12/2018）星期五，由资深道长启建清醮仪式。

上午八时起鼓，发奏，请圣。

九时恭请玉皇上帝（天公）安座。

中午十二时献供。

下午三时恭送玉皇上帝回銮。

下午四时犒军，普施。

3. 申请 2018 年度奖/助学金：

理事会决定即日起开始接受光明灯会员子女及嫡孙之奖/助学金的申请。有意申请者请到本宫办事处索取表格或上网到菜市联合宫的网站下载表格

（www.chaicheeunitedtemple.org.sg）或致电 6442 0390 / 6449 5029 询问详情。

光明灯会员必须缴清 2018 年的年捐且满一年者方合格提出申请。

申请截止日期：07/12/2018。得奖同学将会获书面通知。

4. 光明灯周年纪念转运大法会：

本宫将于公元 2019 年 1 月 1 日上午九时举行光明灯周年纪念暨转运大法会。届时特聘资深道长主持礼斗科仪，为会员们祈福祝贺。本宫将为您准备一盏转运灯，由你来捧灯转运，祈求前途光明，时来运转，阖家幸福，健康快乐！转运灯每盏\$10。欢迎众善信踊跃报名参加讨个福气回家。庆祝仪式后备有免费自助餐招待。

5. 祭拜至圣先师—孔子典礼：

为迎接新学年的开始，本宫将于 01/01/2019 年中午一时正举行祭拜孔子公大典，由本宫资深道长主持为各位同学点开智慧，诵经祝贺考到优良成绩，金榜题名！祈求莘莘学子在新学年百尺竿头，更上一层楼。欢迎同学们踊跃参加，同时本宫备有供品。

CHAI CHEE UNITED TEMPLE

Dear Committee Members & Bright Star Members,

Chai Chee United Temple has organized the following activities as below:-

1. **“Xie Tai Sui”** (Conflict Zodiac of Goat, Dog, Dragon, Ox.)
Date: 1st to 21st December 2018 from 8.00 am to 5.00 pm .Distinguished Taoist Master will lead devotees to pray to thanksgiving for the safe and prosperous year.
Offering the “Tai Sui” and conflict with “Tai Sui” for this year 2018 will be the zodiac of Goat, Dog, Dragon, Ox.
2. **Thanksgiving Ceremony – “Xie Gang”**
Date: 21st to 23rd December 2018
To celebrate the Thanksgiving ceremony our temple has specially invited Hokkien Opera troupe to perform for 3 consecutive days.
All devotees are welcome to attend the praying session for good fortune, peace, health and happiness.
The activities on 21/ 12 /2018 Friday.
8:00 am Invitation of God ceremony.
9:00 am Invitation of King of Heaven “Tian Gong”
12:00 nn Praying session.
3:00 pm Sending off “Tian Gong”.
4:00 pm Rewarding to God soldiers and others.
3. **Scholarship/ Bursary Awards For 2018.**
All Children of “Bright Star” members who are interested in the scholarship/Bursary award are welcome to collect the application form at our office or download from our website www.chaicheeunitedtemple.org.sg for more information about the application.
Members who have paid annual fee for year 2018 and with at least a full year membership are eligible to apply.

The Closing Date will be on 7th December 2018. All Award winners will be notified by mail.
4. **Anniversary of “Bright Star” & “Luck Changing” Session**
Date: 1st January 2019 at 09:00 am
To celebrate the anniversary of “Bright Star” our temple has engaged a reputable reverend to perform a series of praying ceremony.
Participants will be allowed to purchase Lucky lantern at \$10.00 per set. (All devotees will have to pre-register). Buffet will be served to all participants.
5. **Confucius Praying Session**
Date: 1st January 2019 at 1.00 pm.
Devotees are welcome to send their children to attend the above session led by our temple’s reverend. The ritual is aimed to bring good luck and great achievements to students for the new academic year.